

EtherSound® INTERFACE CARD

MY16-ES64

OWNER'S MANUAL
BEDIENUNGSANLEITUNG
MODE D'EMPLOI
MANUAL DE INSTRUCCIONES
MANUALE DI ISTRUZIONI
使用说明书

取扱説明書

ENGLISH

DEUTSCH

FRANÇAIS

ESPAÑOL

FCC INFORMATION (U.S.A.)

1. IMPORTANT NOTICE: DO NOT MODIFY THIS UNIT!

This product, when installed as indicated in the instructions contained in this manual, meets FCC requirements. Modifications not expressly approved by Yamaha may void your authority, granted by the FCC, to use the product.

- 2. IMPORTANT: When connecting this product to accessories and/ or another product use only high quality shielded cables. Cable/s supplied with this product MUST be used. Follow all installation instructions. Failure to follow instructions could void your FCC authorization to use this product in the USA.
- 3. NOTE: This product has been tested and found to comply with the requirements listed in FCC Regulations, Part 15 for Class "B" digital devices. Compliance with these requirements provides a reasonable level of assurance that your use of this product in a residential environment will not result in harmful interference with other electronic devices. This equipment generates/uses radio frequencies and, if not installed and used according to the instructions found in the users manual, may cause interference harmful to the operation of other electronic devices. Compliance with FCC regulations does

not guarantee that interference will not occur in all installations. If this product is found to be the source of interference, which can be determined by turning the unit "OFF" and "ON", please try to eliminate the problem by using one of the following measures:

Relocate either this product or the device that is being affected by the interference.

Utilize power outlets that are on different branch (circuit breaker or fuse) circuits or install AC line filter/s.

In the case of radio or TV interference, relocate/reorient the antenna. If the antenna lead-in is 300 ohm ribbon lead, change the lead-in to co-axial type cable.

If these corrective measures do not produce satisfactory results, please contact the local retailer authorized to distribute this type of product. If you can not locate the appropriate retailer, please contact Yamaha Corporation of America, Electronic Service Division, 6600 Orangethorpe Ave, Buena Park, CA90620

The above statements apply ONLY to those products distributed by Yamaha Corporation of America or its subsidiaries.

* This applies only to products distributed by YAMAHA CORPORATION OF AMERICA.

(class B)

COMPLIANCE INFORMATION STATEMENT (DECLARATION OF CONFORMITY PROCEDURE)

Responsible Party: Yamaha Corporation of America

Address: 6600 Orangethorpe Ave., Buena Park, Calif. 90620

Telephone: 714-522-9011

Type of Equipment: EtherSound INTERFACE CARD

Model Name: MY16-ES64

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

1) this device may not cause harmful interference, and

this device must accept any interference received including interference that may cause undesired operation.

See user manual instructions if interference to radio reception is suspected.

* This applies only to products distributed by YAMAHA CORPORATION OF AMERICA.

(FCC DoC)

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

CANADA

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

This applies only to products distributed by Yamaha Canada Music Ltd.
 Ceci ne s'applique qu'aux produits distribués par Yamaha Canada Musique Ltée.

(class B

이 기기는 가정용(B급) 전자파적 하기기로서 주로 가정에서 사용하는 저의 모저

합기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적 으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

(class b korea)

PRECAUTIONS

PLEASE READ CAREFULLY BEFORE PROCEEDING

* Please keep this manual in a safe place for future reference.



WARNING

Always follow the basic precautions listed below to avoid the possibility of serious injury or even death from electrical shock, short-circuiting, damages, fire or other hazards. These precautions include, but are not limited to, the following:

- Before installing the card in an audio device please check to make sure that the device is compatible with the card and check possible restrictions
 regarding the maximum number of Yamaha and third-party expansion cards that can be simultaneously installed. Refer to the owner's manual supplied
 with the audio device, and/or the Yamaha Pro Audio web site at:
 http://www.yamahaproaudio.com/
- Do not install the card in any Yamaha products not specified by Yamaha for use with the card to avoid possible electrical shock, fire, or equipment damage.
- Do not attempt to disassemble or modify the card. Do not apply excessive force to card connectors or other card components. Mishandling of the card may lead to shock, fire hazard, or equipment failure.
- Be sure to disconnect the power cable of the host device before installing the card and connecting/disconnecting the cables (in order to eliminate shock hazard, undesired noise, and avoid equipment damage).
- Turn off all peripheral devices connected to the host device before installation, and unplug all related cables.



✓! To customers using an MY16-EX card

Be sure to turn off host devices BEFORE plugging or unplugging the Ethernet cables that connect to a master card such as the MY16-ES64 or other MY16-EX cards.

Plugging or unplugging the cables while power to the devices is on may result in serious noise.



CAUTION

Always follow the basic precautions listed below to avoid the possibility of physical injury to you or others, or damage to the device or other property. These precautions include, but are not limited to, the following:

- Be sure to properly ground the host device to prevent electrical shock and/or malfunction.
- Do not touch the metallic leads (pins) of the circuit board when handling the card. The pins are sharp and may cause hand cuts.
- Wear a pair of heavy gloves during installation to avoid scratching or cutting your hands on sharp edges.
- Avoid touching exposed connectors and metal parts to minimize the possibility of bad connections.
- Drain all static electricity from your clothing and body before handling the card. Static electricity can damage the card. Touch an exposed metal part of the host device or other grounded object beforehand.
- Do not drop the card or subject it to physical shock as this can result in breakage and/or malfunction.
- Do not drop screws or other small parts inside the card. If power is applied while screws or similar metal objects are loose inside the unit the card may malfunction or be damaged. If you cannot retrieve dropped objects yourself, refer the problem to qualified Yamaha service personnel.

Yamaha cannot be held responsible for damage caused by improper use or modifications to the device, or data that is lost or destroyed.

- The illustrations as shown in this Owner's Manual are for instructional purposes only, and may be different from the ones on your equipment.
- Ethernet is a trademark of Xerox Corporation.
- EtherSound is a registered trademark of Digigram S.A.
- The company names and product names in this Owner's Manual are the trademarks or registered trademarks of their respective companies.

Introduction

Thank you for purchasing the Yamaha MY16-ES64 EtherSound® interface card. MY16-ES64 is an EtherSound® card for use with compatible Yamaha professional audio equipment.

Using the MY16-ES64 with a maximum of three MY16-EX Yamaha I/O expansion cards allows transmission and reception of up to 64 channels (in/out) of uncompressed digital audio signals when running at a sampling frequency of 48 kHz or 44.1 kHz.

About the host devices in which the MY16-ES64 can be installed

Before installing the card in a host device, please refer to the Yamaha Pro Audio web site for the latest information on the compatible host devices in which the card can be installed. Yamaha Pro Audio web site:

http://www.yamahaproaudio.com/

EtherSound Firmware Update

The EtherSound firmware can be updated from a computer connected to the EtherSound connector.

Information about the latest versions and firmware downloads are available at the AuviTran website: http://www.auvitran.com/

Installation information

Please refer to the owner's manual supplied with the host device for installation information.

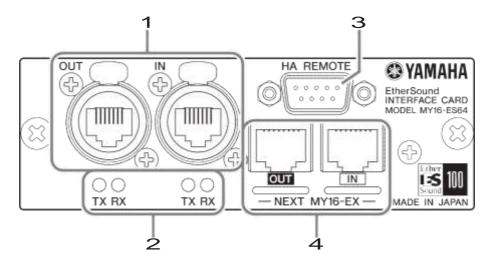
As well as securing the card in place, the fixing screws at the left and right of the card function as electrical grounds. Be sure to screw them intightly.

Accessories

Owner's Manual

Part Names and Functions

Panel



A EtherSound [IN][OUT]Connectors

These are RJ-45 connectors that you can connect to other EtherSound devices or to a computer using an Ethernet cable. Use "AVS-ESMonitor," AuviTran's application software, to make settings for control and/or digital audio signal transmission and reception.

NOTE:

- Use RJ-45 connectors that are compatible with Neutrik's etherCON CAT5[®].
- Use an STP (Shielded Twisted Pair) cable to prevent electromagnetic interference. Also, firmly fasten the metal portion of the connector to the shield of the cable using conductive tape, etc.
- For more details on EtherSound specifications and the length of available cables, refer to the following website. http://www.ethersound.com/

About AVS-ESMonitor

AVS-ESMonitor is application software made by the AuviTran SARL for the purpose of monitoring and controlling an EtherSound system. It allows you to make various EtherSound settings such as input/output routing. For details, refer to the following web site. http://www.auvitran.com/

B IN/OUT[TX][RX] Indicators

Each corresponding indicator blinks when EtherSound [IN]/[OUT] connectors transmit or receive signals. When the [Identify] button for the MY16-ES64 is selected from the AVS-ESMonitor, all four of these indicators blink and will continue blinking until selected a second time.

C [HA REMOTE] Connector

This is a D-sub 9-pin connector that enables remote control of a Yamaha AD8HR or AD824 AD converter via EtherSound. In most situations, you will connect to the [REMOTE] connector of the host device using a serial cross cable. If you use a host device, such as Yamahadigital mixer LS9, which is capable of remotely controlling directly via a slot connection, you do not need to connect this [HA REMOTE] connector to the host device.

D [NEXT MY16-EX IN][NEXT MY16-EXOUT] Connectors

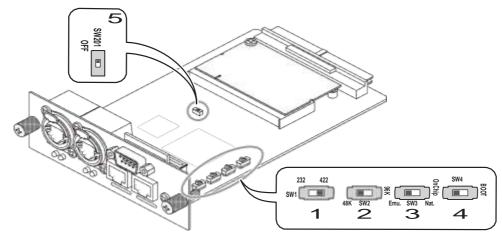
These RJ-45 connectors can be connected via an Ethernet cable (CAT5e or higher category) to the [MASTER SIDE

IN] or [MASTER SIDE OUT] connector of the Yamaha MY16-EX I/O expansion card for transmission and reception of the audio and word clock signals.

NOTE:

- Use an STP (Shielded Twisted Pair) cable to prevent electromagnetic interference. Using a UTP (Unshielded Twisted Pair) cable may cause noise or cut off sound. Also, be sure to attach the ferrite core included with the MY16-EX to a location close to the cable plug connected to the [NEXT MY16-EX OUT] connector.
- Do not use cables that feature protective boots for their plugs as they could come in contact with the cable connected to the [HA REMOTE] connector.

Switches



Set these switches as appropriate for your situation and for the device in which the card is installed.

A Signals via [HA REMOTE] Connector (SW1)

Mode	Position	
RS-232C	232	
RS-422	422	

Typically set this switch to the [422] position. When you connect the [HA REMOTE] connector to a computer, set this switch to the [232] position.

B Sampling Frequency (SW2)

Mode	Position	
44.1/48 kHz	48K	
88.2/96 kHz	96K	

NOTE:

This card supports only Double Speed mode when running at 88.2/96kHz. (Double Channel mode is not supported.)

C Card ID (SW3)

Mode	Position	
Emulation	Emu.	
Native	Nat.	

Typically set this switch to the [Emu.] position. If you set this switch to the [Emu.] position and switch **2** (SW2) to the [48K] position, the host device will recognize the card as a Yamaha MY16-AT digital I/O card. If you set this switch to the [Emu.] position and switch **2** (SW2) to the [96K] position, the host device will recognize the card as a

Yamaha MY8-AE96 digital I/O card. If you install the card in a host device whose firmware supports the MY16-ES64, setting this switch to the [Nat.] position enables you to make best use of the MY16-ES64 function.

D Operation Mode (SW4)

Typically set this switch to the [OnChip] position. You will set this switch to the [BOOT] position to update the firmware in the future.

E sw201

Leave this switch permanently set to the [OFF] position during use. Please do not change this setting. Otherwise the card will not operate properly.

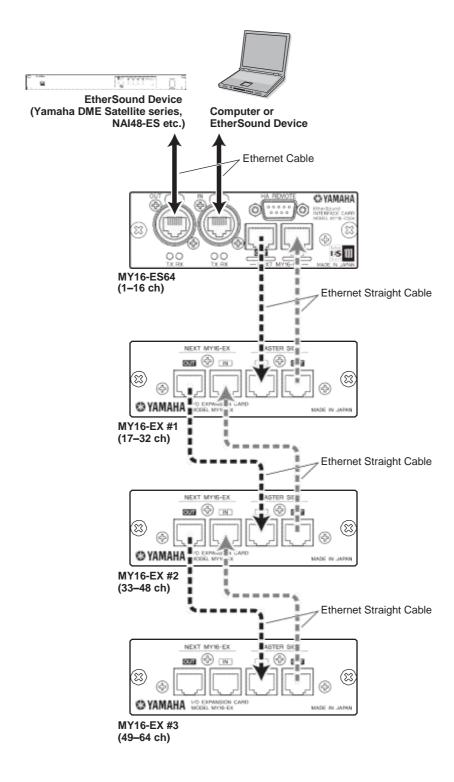
Word Clock Master Settings on the host devices

The word clock master settings will differ as per the following chart, depending on whether the MY16-ES64 card(s) (that are not a primary master) have been installed in the same device as the primary master MY16-ES64 card.

	Primary Master	Other than Primary Master	
If installed in different devices	Select other than "SLOT"	Select "SLOT"	
If installed in the same device	Select other than "SLOT"		

^{*} SLOT: Indicates the slot in which the MY16-ES64 is installed.

Connection Example



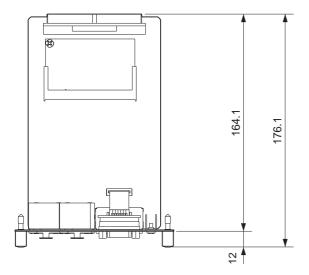
Appendix

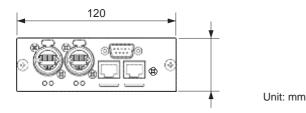
Connector Pin Assignment

HA REMOTE

Pin No.	Signal Name	Pin No.	Signal Name
1	N.C.	6	RX+
2	RX-	7	RTS
3	TX-	8	CTS
4	TX+	9	N.C
5	GND		

Dimensions





- * Specifications and descriptions in this owner's manual are for information purposes only. Yamaha Corp. reserves the right to change or modify products or specifications at any time without prior notice. Since specifications, equipment or options may not be the same in every locale, please check with your Yamaha dealer.
- * Die technischen Daten und Beschreibungen in dieser Bedienungsanleitung dienen nur der Information. Yamaha Corp. behält sich das Recht vor, Produkte oder deren technische Daten jederzeit ohne vorherige Ankündigung zu verändern oder zu modifizieren. Da die technischen Daten, das Gerät selbst oder Sonderzubehör nicht in jedem Land gleich sind, setzen Sie sich im Zweifel bitte mit Ihrem Yamaha-Händler in Verbindung.

- * Les caractéristiques techniques et les descriptions du mode d'emploi ne sont données que pour information. Yamaha Corp. se réserve le droit de changer ou modifier les produits et leurs caractéristiques techniques à tout moment sans aucun avis. Du fait que les caractéristiques techniques, les équipements et les options peuvent différer d'un pays à l'autre, adressezvous au distributeur Yamaha le plus proche.
- * Las especificaciones y descripciones de este manual del propietario tienen sólo el propósito de servir como información. Yamaha Corp. se reserva el derecho a efectuar cambios o modificaciones en los productos o especificaciones en cualquier momento sin previo aviso. Puesto que las especificaciones, equipos u opciones pueden no ser las mismas en todos los mercados, solicite información a su distribuidor Yamaha.
- * Le specifiche e le descrizioni presenti in questo manuale sono fornite a fini puramente informativi. Yamaha Corp. si riserva il diritto di modificare prodotti o specifiche in qualsiasi momento senza preavviso. Datoche le specifiche, le apparecchiature o le opzioni possono essere diverse da paese a paese, verificarle con il proprio rappresentante Yamaha.
- * 本使用说明书中的技术规格及介绍仅供参考。 YAMAHA 公司保留随时更改或修订产品或技术规格的 权利, 若确有更改, 恕不事先通知。技术规格、设备或 选购件在各个地区可能均会有所不同, 因此如有问题, 请和当地 YAMAHA 经销商确认。
- * 仕様および外観は改良のため、予告なく変更することがあります。

European models

Purchaser/User Information specified in EN55103-1 and EN55103-2.

Conforms to Environments: E1, E2, E3 and E4

Europäische Modelle

Käufer/Benutzerinformationen nach EN55103-1 und EN55103-2.

Entspricht den Umgebungen: E1, E2, E3 und E4

Pour les modèles distribués en Europe Les informations d'achat/utilisation sont décrites dans les documents EN55103-1 etEN55103-2. Conformité aux normes environnementales : E1, E2, E3

Modelos europeos

et E4

Información comprador/usuario especificada en EN55103-1 y EN55103-2. Conforme para entornos: E1, E2, E3 y E4

Modelli europei

Informazioni acquirente/utente specificate in EN55103-1 e EN55103-2.

Conforme agli ambienti: E1, E2, E3 e E4

For details of products, please contact your nearest Yamaha representative or the authorized distributor listed below.

Pour plus de détails sur les produits, veuillez-vous adresser à Yamaha ou au distributeur le plus proche de vous figurant dans la liste suivante.

Die Einzelheiten zu Produkten sind bei Ihrer unten aufgeführten Niederlassung und bei Yamaha Vertragshändlern in den jeweiligen Bestimmungsländern erhältlich.

Para detalles sobre productos, contacte su tienda Yamaha más cercana o el distribuidor autorizado que se lista debajo.

NORTH AMERICA

CANADA

Yamaha Canada Music Ltd.

135 Milner Avenue, Toronto, Ontario, M1S 3R1, Canada Tel: 416-298-1311

U.S.A.

Yamaha Corporation of America

6600 Orangethorpe Avenue, Buena Park, CA 90620, U.S.A.

Tel: 714-522-9011

CENTRAL & SOUTH AMERICA

Yamaha de México, S.A. de C.V.

Av. Insurgentes Sur 1647 Piso 9, Col. San José Insurgentes, Delegación Benito Juárez, México, D.F., C.P. 03900

Tel: 55-5804-0600

BRAZIL

Yamaha Musical do Brasil Ltda.

Rua Joaquim Floriano, 913 - 4º andar. Itaim Bibi. CEP 04534-013 São Paulo, SP. BRAZIL Tel: 011-3704-1377

ARGENTINA

Yamaha Music Latin America, S.A.,

Sucursal Argentina Olga Cossettini 1553, Piso 4 Norte, Madero Este-C1107CEK Buenos Aires, Argentina Tel: 011-4119-7000

VENEZUELA

Yamaha Music Latin America, S.A.,

Sucursal Venezuela

C.C. Manzanares Plaza P4 Ofic. 0401- Manzanares-Baruta Caracas Venezuela Tel: 58-212-943-1877

PANAMA AND OTHER LATIN AMERICAN COUNTRIES/ CARIBBEAN COUNTRIES

Yamaha Music Latin America, S.A.

Torre Banco General, Piso No.7, Marbella, Calle 47 y Aquilino de la Guardia, Ciudad de Panamá, República de Panamá Tel: +507-269-5311

EUROPE

THE UNITED KINGDOM/IRELAND

Yamaha Music Europe GmbH (UK) Sherbourne Drive, Tilbrook, Milton Keynes,

MK7 8BL, U.K. Tel: 01908-366700

GERMANY

Yamaha Music Europe GmbH

Siemensstraße 22-34, 25462 Rellingen, Germany Tel: 04101-3030

SWITZERLAND/LIECHTENSTEIN

Yamaha Music Europe GmbH Branch Switzerland in Zürich

Seefeldstrasse 94, 8008 Zürich, Switzerland

Tel: 044-387-8080

AUSTRIA/BULGARIA

Yamaha Music Europe GmbH Branch Austria Schleiergasse 20, A-1100 Wien, Austria

Tel: 01-60203900 CZECH REPUBLIC/HUNGARY/

ROMANIA/SLOVAKIA/SLOVENIA Yamaha Music Europe GmbH

Branch Austria (Central Eastern Europe Office) Schleiergasse 20, A-1100 Wien, Austria Tel: 01-60203900

POLAND/LITHUANIA/LATVIA/ESTONIA

Yamaha Music Europe GmbH

Branch Poland Office

ul. Wrotkowa 14 02-553 Warsaw, Poland Tel: 022-500-2925

MALTA

Olimpus Music Ltd.

The Emporium, Level 3, St. Louis Street Msida MSD06

Tel: 02133-2144

NETHERLANDS/BELGIUM/ LUXEMBOURG

Yamaha Music Europe Branch Benelux Clarissenhof 5-b, 4133 AB Vianen, Netherlands

Tel: 0347-358 040

FRANCE

Yamaha Music Europe

7 rue Ambroise Croizat, Zone d'activites Pariest, 77183 Croissy-Beaubourg, France Tel: 01-64-61-4000

ITALY

Yamaha Music Europe GmbH, Branch Italy

Viale Italia 88, 20020 Lainate (Milano), Italy Tel: 02-935-771

SPAIN/PORTUGAL

Yamaha Music Europe GmbH Ibérica, Sucursal en España

Ctra. de la Coruna km. 17,200, 28231 Las Rozas (Madrid), Spain Tel: +34-91-639-88-88

Philippos Nakas S.A. The Music House

147 Skiathou Street, 112-55 Athens, Greece Tel: 01-228 2160

SWEDEN/FINLAND/ICELAND

Yamaha Music Europe GmbH Germany filial Scandinavia

J. A. Wettergrensgata 1, Box 30053 S-400 43 Göteborg, Sweden Tel: +46 31 89 34 00

DENMARK

Yamaha Music Europe GmbH, Tyskland -filial Denmark

Generatorvej 6A, DK-2730 Herlev, Denmark Tel: 44 92 49 00

NORWAY

Yamaha Music Europe GmbH Germany -Norwegian Branch

Grini Næringspark 1, N-1361 Østerås, Norway Tel: 67 16 78 00

RUSSIA

Yamaha Music (Russia) LLC.

Room 37, bld. 7, Kievskaya street, Moscow, 121059, Russia Tel: 495 626 5005

OTHER EUROPEAN COUNTRIES

Yamaha Music Europe GmbH

Siemensstraße 22-34, 25462 Rellingen, Germany Tel: +49-4101-3030

AFRICA

Yamaha Music Gulf FZE

Office JAFZA 16-512, P.O.Box 17328, Jebel Ali - Dubai, UAE

Tel: +971-4-881-5868

MIDDLE EAST

TURKEY

Yamaha Music Europe GmbH

Merkezi Almanya Türkiye İstanbul Şubesi Maslak Meydan Sokak No:5 Spring Giz Plaza Bağımsız Böl. No:3, 34398 Şişli İstanbul

Tel: +90-212-999-8010

CYPRUS

Yamaha Music Europe GmbH Siemensstraße 22-34, 25462 Rellingen, Germany Tel: 04101-3030

OTHER COUNTRIES

Yamaha Music Gulf FZE Office JAFZA 16-512, P.O.Box 17328, Jebel Ali - Dubai, U.A.E Tel: +971-4-881-5868

ASIA

THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

Yamaha Music & Electronics (China) Co.,Ltd. 2F, Yunhedasha, 1818 Xinzha-lu, Jingan-qu,

Shanghai, China Tel: 021-6247-2211

INDIA

Yamaha Music India Pvt. Ltd.

Spazedge building, Ground Floor, Tower A, Sector 47, Gurgaon- Sohna Road, Gurgaon, Haryana, India Tel: 0124-485-3300

INDONESIA

PT. Yamaha Musik Indonesia (Distributor)

Yamaha Music Center Bldg. Jalan Jend. Gatot Subroto Kav. 4, Jakarta 12930, Indonesia Tel: 021-520-2577

KOREA

Yamaha Music Korea Ltd.

8F, 9F, Dongsung Bldg. 158-9 Samsung-Dong, Kangnam-Gu, Seoul, Korea Tel: 02-3467-3300

MALAYSIA

Yamaha Music (Malaysia) Sdn., Bhd.

No.8, Jalan Perbandaran, Kelana Jaya, 47301 Petaling Jaya, Selangor, Malaysia Tel: 03-78030900

SINGAPORE

Yamaha Music (Asia) Private Limited

Block 202 Hougang Street 21, #02-00, Singapore 530202, Singapore Tel: 65-6747-4374

TAIWAN

Yamaha Music & Electronics Taiwan Co.,Ltd.

3F, No.6, Section 2 Nan-Jing East Road, Taipei, Taiwan R.O.C.

Tel: 02-2511-8688

THAILAND Siam Music Yamaha Co., Ltd.

3, 4, 15 and 16th floor, Siam Motors Building, 891/1 Rama 1 Road, Wangmai,

Pathumwan, Bangkok 10330, Thailand Tel: 02-215-2622

VIETNAM

Yamaha Music Vietnam Company Limited

15th Floor, Nam A Bank Tower, 201-203 Cach Mang Thang Tam St., Ward 4, Dist.3, Ho Chi Minh City, Vietnam Tel: +84-8-3818-1122

OTHER ASIAN COUNTRIES

Yamaha Corporation

Sales & Marketing Division

Nakazawa-cho 10-1, Naka-ku, Hamamatsu, Japan 430-8650

Tel: +81-53-460-2312

OCEANIA

AUSTRALIA

Yamaha Music Australia Pty. Ltd.

Level 1, 99 Queensbridge Street, Southbank, Victoria 3006, Australia Tel: 3-9693-5111

COUNTRIES AND TRUST TERRITORIES IN PACIFIC OCEAN

Yamaha Corporation Sales & Marketing Division

Nakazawa-cho 10-1, Naka-ku, Hamamatsu, Japan 430-8650

Tel: +81-53-460-2312

Yamaha Pro Audio global web site: http://www.yamahaproaudio.com/

Yamaha Manual Library http://www.yamaha.co.jp/manual/

> C.S.G., PA Development Division © 2007-2013 Yamaha Corporation

> > 310IPDHx.x-xxC0

Printed in Japan WK60020

HEAD OFFICE Yamaha Corporation, Audio Products Sales and Marketing Division Nakazawa-cho 10-1, Naka-ku, Hamamatsu, Japan 430-8650